

التاريخ : ٢٠١٥/١/١٢

الرقم : 19

إلى : السادة / مدراء القطاعات والإدارات والمراكز الجمركية

الموضوع: تعميم جمركي رقم (6) ٢٠١٥ بخصوص اتفاقية التجارة الحرة بين دول مجلس التعاون لدول

الخليج العربية وجمهورية سنغافورة.

بناءاً على المرسوم الاتحادي رقم (10) لسنة ٢٠٠٩ في شأن التصديق على اتفاقية التجارة الحرة بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية وجمهورية سنغافورة وملحقاتها والمرفق صورة عنها ،واستناداً إلى كتاب الهيئة الاتحادية للجمارك رقم م د / م ع / ١٠١٤ / ١٤/١ تاريخ ٢٠١٤/١٢/١ يرجى التكرم باتخاذ كافة الاجراءات المتعلقة بتنفيذ ما ورد فيها كل حسب اختصاصه .

المحترمين

للتقيد بما جاء فيه اعتبارا من تاريخه

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

To Arab Edition Ar

مدير عام الإدارها

مرفقات:

- نص الاتفاقية .
- صورة عن شهادة للنشأ السنغافوري.
- صورة نماذج الاختام والتواقيع السنفافورية.
- صورة المرسوم الاتحادي رقم (١١٥) لسنة ٢٠٠٢

نسخة إلى:

- مدير تنفيذي قطاع الشؤون الفنية .
 - مدير إدارة الشؤون الجمركية .
 - المراكز الجمركية
- إدارة تقنية للعلومات دائرة المالية.
- قسم الاتفاقيات الدولية والملكية الفكرية. \
 - قسم التصنيف والمنشأ.
 - قسم الشؤون القانونية
 - قسم التدقيق





الإشارة: م د/ م ع/ ع/ 1940 / 2014

التاريخ: 11/12/11 2014

سعادة / محمد خادم الهاملي المحترم ،،، مدير عام الإدارة العامة للجمارك بالإنابة دانرة المالية أبوظبي

تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع: تطبيق اتفاقية التجارة الحرة بين دول المجلس وسنغافورة

تهديكم الهيئة الاتحادية للجمارك أطيب تحياتها، وإلحاقاً لكتابنا رقم: م د/ م ع/ ع/ 1097/ 2014 بتاريخ 7 يوليو 2014 بشأن موعد تطبيق اتفاقية التجارة الحرة بين دول مجلس التعاون وجمهورية سنغافورة، تود الهيئة الاتحادية للجمارك التأكيد على إدارتكم الموقرة بأن يتم الالتزام واتخاذ كافة الاجراءات الخاصة بتطبيق الاتفاقية المذكورة أعلاه بتاريخ 1 يناير 2015 وذلك بناء على ما جاء في محضر الاجتماع الاول للجنة المشتركة الدائمة بين مجلس التعاون لدول الخليج العربي وجمهورية سنغافورة لتطبيق اتفاقية التجارة الحرة الموقعة بين الجانبين.

و عليه يرجى منكم موافاتنا بالإجراءات التي تم اتخاذها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

عن/ خالد علي البستاني



UNITED ARAB EMIRATES
AMINISTRY OF CABINET AFFAIRS
GENERAL SECRETARIAT OF THE CABINET



الإصارات الصيمة الأحدة وزارة فسيقون سجلسس السهزراء الأصانسة السامسة لطسير السوزراء

الرقم : ام / ١ ١٩٥

التاريخ : ۲۰ /۱۲/ ۲۰۰۹



معالي الشيخة / لبنى بنت خالد القاسمي وزيرة التجارة الخارجية

تحية طيبة وبعدى

الموضوع / تنفيذ مرسوم إتحادي رقم (١١٥) لسنة ٢٠٠٩

نرسل لمعاليكم رفق كتابنا هذا نسخة من المرسوم الإتحادي رقم (١١٥) لسنة ٢٠٠٩ بشأن التصديق على إتفاقية التجارة الحرة بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية وسنغافورة ، وذلك بعد التصديق عليها من أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى للإتحاد حكام الإمارات ، وإصدارها من صاحب السمو رئيس الدولة - حفظه الله - .

الرحاء التكرم بالإيعاز لمن يلزم بإتخاذ الإحراءات اللازمة لتنفيذ المرسوم الإتحادي المشار إليه أعلاه.

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق الإحترام والتقدير .



- The Manual of the last

⁻ نسخة إلى ي-

مكتب الأمين العام - إدارة التنسيق والمتابعة



المجلس الأعلى للانتحاد

تصديق المجلس الأعلى للاتصاد على المرسوم الاتحادي رقم (١٥) لسنة 2009 في شأن التصديق على اتفاقية التجارة الحرة بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية وسنغافورة

>

محمد بن راشد آل مكتوم

نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء

حاكم إمارة دبي

No.

صقر بن محمد القاسمي

عضو المجلس الأعلى للانتحاد حاكم إمارة رأس الخيمة خلیفة بن زاید آل نهیان

رئيس دوثة الإمارات المربية التحدة حاكم إمارة أبوظيي

سلطان بن محمل القاسمي منو الجاس الأعلى للانحاد منو المجاس الأعلى للانحاد حاكم إمارة الشارقة

سعود بن راشد العلا

حميد بن راشد النعيمي مضو المجلس الأعلى الاتحاد

حمد بن محمد الشرقي



وتيس تغطية الإمازات المنتدينية القيمة

مرسوم اتحادي رقم (١١٥) نسنة 2009 في شأن التصديق على اتفاقية التجارة الحرة بين دول مجنس التعاون لدول الخليج العربية وسنغافورة

رنيس دولة الإمارات العربية المتحدة ،

.....

نحن خليفة بن زايد آل نهيان

- بعد الإطلاع على الدستور ،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 ، بشأن اختصاصات الـــوزارات وصــلاحيات
- وبناءً على ما عرضته وزيرة التجارة الخارجية ، وموافقة بحلس الوزراء ، وتصديق الجعلس الأعلى

رسمنا بما هو آت :

المادة الأولى

صودق على اتفاقية التحارة الحرة بين دول بحلس التعاون لدول الخليج العربية وسنغافورة ، والمرفق نصوصها.

المادة الثانية

على وزيرة التحارة الخارجية تنفيذ هذا المرسوم، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

خليظة بن زايد أل نهيان رنيس دولة الإمارات العربية المتحدة

حرليس مجلس الوزراء

وزبرة التجارة الخارجية

صدر عنا في قصر الرئاسة بابوظبي: بتاريخ : 29/ذي الحديم 1430 هـ الموافق : 16/ديس عدر/2009م